



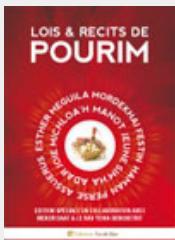
## Traité Roch Hachana

### Michna 9 - Chapitre 2

[ט] שלח לו רבן גמליאל, גוזר אני עלייך שתבוא אצלך במקלך  
ובמעוותיך ביום שחל יום הכיפורים להיות בחשבונוך. הילך ומצאו  
רבי עקיבאה מצר. אמר לו, יש לי ללימוד שכל מה שעשה רבן  
גמליאל עשו, שנאמר "אליה מועדי ה'", מקראי קודש, אשר  
תקראו אותו" (ויקרא כג,ד)--"אשר תקראו אותו", בין בזמן  
בין שלא בזמן; אין לי מועדות אלא אלו. בא לו אצל רבן דוסא  
בן הרקינס; אמר לו, אם באים אנו לדון אחר בית דין של רבן  
גמליאל--צריכין אנו לדון אחר כל בית דין ובית דין שעמד מימות  
משה ועד עכשוו, שנאמר "ויעל משה, ואהרן--נדב, ואביהוא,  
ושבעים, מזקני ישראל" (שמות כד,ט). למה לא נתפרשו שמונות  
של זקנים: אלא למדך, שכל שלושה ושלושה שייעמדו בית דין  
על ישראל--הרי הם כבית דין של משה. נטל מקלו ומעותיו  
בידו, והילך ליבנה אצל רבן גמליאל ביום שחל יום הכיפורים  
להיות בחשבונו.

Rabban Gamliel lui manda : « Je t'ordonne de venir chez moi, muni de ton bâton et de ton argent, le jour de Kippour qui correspond à tes calculs ». Rabbi 'Akiva se rendit chez lui (chez Rabbi Yehochoua') et le vit attristé ; il lui dit : « Je puis déduire des versets de la Torah que la décision prise par Rabban Gamliel est valable ». Il est dit, en effet : « Voici les fêtes de Dieu, convocations, saintes, que vous proclamerez, vous-mêmes » (Vayiqra 23,4) qu'elles soient fixées en leur temps ou qu'elles ne le soient pas, ce sont là les fêtes que j'agrée ». Il se rendit auprès de Rabbi Dossa ben Harkinas. Ce dernier lui dit : « Si nous devons contester la décision du tribunal de Rabban Gamliel, nous devrions le faire pour tous les tribunaux qui se sont succédés depuis Moché jusqu'à nos jours ; or, il est dit : « Moché, Aharon, Nadav et Avihou et les 70 Anciens d'Israël montèrent » (Chémot 24,9). Pourquoi n'a-t-on pas nommé expressément les Anciens ? C'est pour t'enseigner que chaque fois que trois juges constituent un tribunal en Israël, ce tribunal est aussi valable que celui de Moché. Il (Rabbi Yehochoua') prit sa canne et son argent, et se rendit à Yavné auprès de Rabban Gamliel le jour de Kippour qui correspondait à ses calculs. Rabban Gamliel se leva, et l'embrassa sur la tête et lui dit : « Viens en paix, Mon Maître et mon disciple ; Mon Maître par la sagesse et mon disciple puisque tu as accepté ma décision ».

### Lois & Récits de POURIM



Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Purim. L'histoire détaillée de la Mégoula d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."